

1868-06-26

SENDER

P.C. Skovgaard

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Damsmosegård

Recipient's location:
Rosenvænget Hovedvej 27,
København

Mentioned people:
Titus Schouw

Archive:
Mappe 5 nr. 28

TRANSCRIPTION

Mappe 5 nr 28

Fru G: Skovgaard
Rosenvænget 27, Østerbro
Kjøbenhavn

Damsmosegaard Fredag 26 Juni 1868

Kjære G!

Idag raadede Doctoren mig at tage hjem, nu er der intet iveien for at jeg kan gjøre det, Titus har dog [?ondt] ved at skaffe mig hvad jeg trænger til, han kan f. Ex ikke skaffe Fisk. Jeg har altsaa betænkt at reise hjem med Zampa paa Tirsdag 30 Juni, dette skriver jeg nu strax for hvis der er noget at arrangere. Du skal for resten nok faa Brev endnu engang, naar jeg skriver paa Søndag saa har Du det Mandag, ellers er det jo blot at Du har lidt frisk Fisk til mig og lidt Sagosuppe.

Din Mand

Frøi G. Mørgeard
Rådmandsgade 27. Ålborg
Lydenhaug



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 5 Nr. 28

Darmstadt den Freitag 26 Juni 1868

George G.

Fering wachte datom mij el luy
 fje, mi ~~der~~ de in het carion
 for al jiz dan gijre M. Titus far
 dy aut mid el fteffe mij ferd jz wou-
 ges til, fan dan fteffe
 Lijfz. Jz for allre belovd el
 nif fjeu mid Lampen gae Tior-
 day 30 juni, dte fjeu jz mi
 fjeu for fjeu de w wou el carion
 die fteu fteu fteu fteu fteu
 mid mi wou, mi jz fteu
 gae Oindag fteu for die M jz wou
 allre w id jz blot al die fteu
 fteu Lijfz til mij en Lijf fteu
 die wou